



Entreprises touristiques



Industrie
Canada

Industry
Canada



ENTREPRISE AUTOCHTONE CANADA

ABORIGINAL BUSINESS CANADA

Canada

Entreprise autochtone Canada offre divers services commerciaux et autres aux Autochtones du Canada. Ce dépliant décrit comment nous comptons travailler avec vous, ce que nous cherchons et comment nous pouvons aider votre entreprise touristique à trouver de nouveaux débouchés.

Bon nombre de sociétés autochtones exploitent dans diverses régions du Canada des entreprises touristiques qui contribuent à l'économie du pays.

Plus que jamais, les Canadiens et les visiteurs de l'étranger veulent connaître de près les communautés et la culture autochtones. Tenant compte de ce créneau du marché, **Entreprise autochtone Canada** aide les Autochtones et leurs collectivités à mettre au point des produits touristiques authentiques et distinctifs, tant sur le plan culturel qu'écologique, qui soient rentables sans sacrifier les valeurs et les coutumes ancestrales. Voici comment prendre part au Programme.

TOURISME CULTUREL ET ÉCOTOURISME AUTOCHTONES

On entend par ces termes les voyages et les expériences touristiques qui :

- aident à faire comprendre la culture et l'histoire naturelle autochtones;
- protègent les écosystèmes;
- comportent des avantages économiques qui, pour une bonne part, favorisent la conservation.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Sont admissibles les Indiens inscrits et non-inscrits, les Inuit et les Métis du Canada, les associations, les partenariats ou autres entités juridiques, propriété ou sous contrôle des Autochtones, en tout ou en partie, à l'intérieur ou à l'extérieur des réserves.

APPUI DES ENTREPRISES TOURISTIQUES

Le Programme prévoit de l'aide financière pour :

- la création d'entreprises qui permettent de faire l'expérience du tourisme culturel et de l'écotourisme autochtones;
- les projets touristiques qui ajoutent le tourisme culturel et l'écotourisme autochtones aux produits touristiques actuels.

Les entreprises admissibles à l'aide financière du Programme sont celles qui permettent aux touristes :

- de connaître les communautés autochtones;
- de participer à la reconstitution historique des modes de vie autochtones;
- de passer la nuit en forêt, comme les trappeurs;
- de voir des aurores boréales;
- d'observer les baleines;
- de se familiariser avec les valeurs et la vie des Autochtones.

OBLIGATIONS DES ENTREPRISES ADMISSIBLES

Les sociétés doivent disposer d'au moins 15 p. 100 de la valeur nette en espèces des coûts admissibles du projet. Ce pourcentage peut augmenter selon la capacité de l'entreprise de supporter une part plus importante des coûts.

Les candidats doivent participer activement à la bonne marche de l'entreprise et celle-ci doit être en mesure de verser un salaire convenable.

PART DU FINANCEMENT À LA CHARGE D'ENTREPRISE AUTOCHTONE CANADA

Chacune des propositions est évaluée au mérite, selon la viabilité du projet, et la décision quant au montant de l'investissement du Programme dépend du dossier financier présenté par l'entreprise. Les candidats doivent consulter à ce sujet l'agent de développement d'Entreprise autochtone Canada.

La contribution maximale accordée aux projets touristiques couvre 60 p. 100 des frais d'immobilisation et d'exploitation; dans la plupart des cas, le montant de la contribution sera moindre.

Les sociétés autochtones peuvent obtenir jusqu'à 75 p. 100 des coûts admissibles au titre de la planification d'entreprise et des services d'appoint.

PLAFOND DES CONTRIBUTIONS

Le montant des contributions est fonction des besoins. Les candidats doivent en référer à leur agent de développement afin de déterminer le niveau d'aide dont peut bénéficier leur projet.

REMBOURSEMENT DU FINANCEMENT REÇU

Les contributions supérieures à 75 000 \$ accordées aux entreprises commerciales doivent être remboursées intégralement. (Il peut y avoir exception pour les entreprises communautaires.)

QUE FAIRE POUR PRÉSENTER UN PROJET D'ENTREPRISE ?

Communiquer avec le bureau d'Entreprise autochtone Canada ou de l'organisme de services externes le plus près pour discuter du projet avec un agent de développement. Si ce projet satisfait aux critères d'admissibilité, le candidat recevra un formulaire de « déclaration d'intention » à remplir. Le traitement de la demande commence uniquement lorsque ce formulaire a été retourné.

Où obtenir plus d'information ?

Pour obtenir de plus amples renseignements, s'adresser à l'un des bureaux d'Entreprise autochtone Canada. Demander la brochure intitulée *Promouvoir l'essor des entreprises autochtones du Canada ... Nouvelles orientations, 1996* ou communiquer avec nous sur notre site Web (<http://www.vli.ca/abc>).

BUREAUX D'ENTREPRISE AUTOCHTONE CANADA

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
235, rue Queen
OTTAWA (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4064
Télocopieur : (613) 957-7010
Internet : <http://www.vli.ca/abc>

ATLANTIQUE

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
1801, rue Hollis, 4^e étage
C. P. 940, succursale M
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 2V9
Téléphone : (902) 426-2018
Télocopieur : (902) 426-2624

QUÉBEC/NUNAVUT

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
C. P. 289
800, Tour de la Place Victoria
Bureau 2604
MONTRÉAL (Québec)
H4Z 1E8
Téléphone : (514) 283-1828
Télocopieur : (514) 283-1843

ONTARIO

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
Dominion Public Building
1, rue Front ouest, 4^e étage
TORONTO (Ontario)
M5J 1A4
Téléphone : (416) 973-8800
Télocopieur : (416) 973-2255

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
Time Square
1760, rue Regent sud
SUDBURY (Ontario)
P3E 3Z8
Téléphone : (705) 522-5100
Télocopieur : (705) 522-5225

MANITOBA

(Après le 1^{er} octobre 1996)
Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
400, avenue St. Mary, 4^e étage
C. P. 3130
WINNIPEG (Manitoba)
R2W 1E8
Téléphone : (204) 983-7316
Télocopieur : (204) 983-4107
Nota : Avant le 1^{er} octobre 1996,
composer le (204) 983-7316 pour
connaître l'adresse actuelle.

SASKATCHEWAN

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
123, 2^e Avenue sud, 7^e étage
SASKATOON (Saskatchewan)
S7K 7E6
Téléphone : (306) 975-4329
Télocopieur : (306) 975-5334

ALBERTA

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
Canada Place
9700, avenue Jasper, bureau 545
EDMONTON (Alberta)
T5J 4C3
Téléphone : (403) 495-2954
Télocopieur : (403) 495-4172

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Entreprise autochtone Canada
Industrie Canada
300, rue West Georgia, 21^e étage
VANCOUVER (Colombie-
Britannique)
V6B 6E2
Téléphone : (604) 666-3871
Télocopieur : (604) 666-0238

BUREAUX DE SERVICES EXTERNES

Un certain nombre d'organismes
autochtones du pays, qui portent
le nom de bureaux de services
externes, assurent également des
services au titre du Programme.

QUÉBEC/NUNAVUT

Association de développement
des Algonquins Inc.
C.P. 879
NOTRE-DAME-DU-NORD
(Québec)
J0Z 3B0
Téléphone : (819) 723-2825
Télocopieur : (819) 723-2261

Corporation de développement
économique montagnaise
40, François Gros-Louis
Bureau 6
VILLAGE DES HURONS
(Québec)
G0A 4V0
Téléphone : (418) 843-8771
Télocopieur : (418) 843-4247

Corporation de développement
économique montagnaise
1005, boulevard Laure
SEPT-ÎLES (Québec)
G4R 4S6
Téléphone : (418) 968-1246
Télocopieur : (418) 962-2449

Kativik Regional
Development Council
C.P. 239
KUUJJUAQ (Québec)
J0M 1C0
Téléphone : (514) 634-8091
ou (819) 964-2961
Télocopieur : (819) 964-2611

ONTARIO

Nishnawbe-Aski Development Fund
C. P. 252, succursale F
THUNDER BAY (Ontario)
P7C 4V8
Téléphone : (807) 623-5397
Télocopieur : (807) 622-8271

Nishnawbe-Aski Development Fund
C. P. 1720
TIMMINS (Ontario)
P4N 7W9
Téléphone : (705) 268-3940
Télocopieur : (705) 268-4034

Waubetek Business
Development Corporation
Poste restante
BIRCH ISLAND (Ontario)
POP 1A0
Téléphone : (705) 285-4275
Télocopieur : (705) 285-4584

SASKATCHEWAN

Saskatchewan Indian Equity
Foundation
C. P. 1830
120, rue Boardman
LA RONGE (Saskatchewan)
S0J 1L0
Téléphone : (306) 425-5111
Télocopieur : (306) 425-4007

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

NWT Metis Development
Corporation
C. P. 1805
5125, 50^e rue
YELLOWKNIFE (Territoires
du Nord-Ouest)
X1A 2P4
Téléphone : (403) 920-8576
Télocopieur : (403) 873-3492

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Nuu-cha-h-nulth Economic
Development Corporation
C. P. 1384
5000, chemin Mission
PORT ALBERNI (Colombie-
Britannique)
V9Y 7M2
Téléphone : (604) 724-3131
Télocopieur : (604) 724-9967

Tribal Resources Investment
Corporation
217, 3^e Avenue ouest
PRINCE RUPERT (Colombie-
Britannique)
V8J 1L2
Téléphone : (604) 624-3535
Télocopieur : (604) 624-3883

Dana Naye Ventures
409, rue Black
WHITEHORSE (Yukon)
Y1A 2N2
Téléphone : (403) 668-6925
ou 1-800-661-0520
Télocopieur : (403) 668-3127

Also available in English under the title
Aboriginal Business Canada: Tourism Businesses

© Ministre des Approvisionnementnements et Services Canada 1996

N° au cat. C2-301/1-1996F

ISBN 0-662-81418-5

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



220462

